KLARSTEIN

Plynová varná doska

10033133 10034111

Vážený zákazník,

Gratulujeme Vám k zakúpeniu tohto produktu. Prosím, dôkladne si prečítajte manuál a dbajte na nasledovné pokyny, aby sa zabránilo škodám na zariadení. Akékoľvek zlyhanie spôsobené ignorovaním uvedených inštrukcií a upozornení uvedených v návode na použitie sa nevzťahuje na našu záruku a akúkoľvek zodpovednosť. Naskenujte QR kód, aby ste získali prístup k najnovšiemu používateľskému manuálu a ďalším informáciám o produkte.

OBSAH

Technické údaje 1
Bezpečnostné pokyny 2
Popis spotrebiča 4
Prevádzka zariadenia 4
Rady pre bezpečnosť a úsporu energie 6
Čistenie a starostlivosť 8
Montáž 10
Riešenie problémov 15
Pokyny k likvidácii 17

TECHNICKÉ ÚDAJE

Kód produktu	10033133, 10034111
Napájanie	220-240 V 50/60 Hz

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

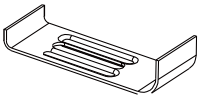
Pozorne si prečítajte tento návod na použitie pred montážou alebo použitím spotrebiča. Tento návod na používanie sa musí uchovávať spolu s prístrojom pre prípadné budúce použitie. Ak sa spotrebič predá alebo odovzdá inej osobe, uistite sa, že manuál je odovzdaný spolu so spotrebičom.

- Tento spotrebič sa montujte v súlade s platnými predpismi a používa sa iba v dobre vetranom priestore.
- Pred inštaláciou sa ubezpečte, že plyn a elektrický prívod zodpovedajú typu uvedenému na typovom štítku.
- Ak je tento spotrebič inštalovaný na plavidle alebo v karavanoch, nemal by sa používať ako ohrievač priestoru.
- Plynové potrubie a elektrický kábel musia byť namontované tak, aby sa nedotýkali žiadnych častí ani spotrebiča.
- Tento spotrebič by mal montovať kvalifikovaný technik alebo inštalatér.
- Podmienky nastavenia tohto spotrebiča sú uvedené na štítku s údajmi.
- Pred použitím spotrebiča odstráňte všetky obaly.
- Po vybalení spotrebiča sa uistite, že výrobok nie je poškodený a či je pripojovací kábel v dokonalom stave. V opačnom prípade sa pred montážou spotrebiča obráťte na predajcu.
- Priľahlý nábytok a všetky materiály používané v zariadení musia byť schopné vydržať minimálnu teplotu 85 ° C nad teplotou okolia miestnosti, v ktorej sa nachádzajú počas používania.
- V prípade náhodného zhasnutia plameňa horáka vypnite ovládač horáka a nepokúšajte ho zapáliť najmenej jednu minútu.
- Použitie plynového varného zariadenia vedie k výrobe tepla a vlhkosti v miestnosti, v ktorej je toto zariadenie namontované. Uistite sa, že kuchyňa je dobre vetraná: nechajte otvorené prirodzené vetracie otvory alebo inštalujte mechanické ventilačné zariadenie (mechanický odsávač pár).
- Dlhodobé intenzívne používanie spotrebiča môže vyžadovať dodatočné vetranie, napríklad otvorenie okna alebo efektívnejšie vetranie, napríklad zvýšenie úrovne mechanickej ventilácie, ak je prítomné.
- Nenechávajte deti hrať sa so zariadením, alebo v jeho blízkosti.
- Pri používaní sa zariadenie zohreje.
- Deti by mali byť držané v dostatočnej vzdialenosti od zariadenia, kým zariadenie po použití nevychladne.
- Tento spotrebič je určený na prevádzku a obsluhu pre dospelých.
- Deti sa môžu tiež zraniť tým, že zo spotrebiča vytiahnu panvice alebo hrnce.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie deťmi alebo inými osobami, ktorých fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti alebo nedostatok skúseností a vedomostí im bráni v bezpečnom používaní spotrebiča bez dozoru alebo inštrukcie zodpovednej osoby, aby sa zabezpečilo, že môžu používať spotrebiča bezpečným spôsobom.
- Spotrebič používajte iba na prípravu jedla.
- Neupravujte zariadenie. Panel horákov nie je navrhnutý tak, aby fungoval z externého časovača alebo oddeleného diaľkového ovládania.
- Použitie plynového varného zariadenia vedie k výrobe tepla a vlhkosti v miestnosti, v ktorej je toto zariadenie namontované. Uistite sa, že je kuchyňa dobre vetraná: udržiavajte prirodzené vetracie otvory otvorené alebo nainštalujte mechanické vetracie zariadenie (mechanický digestor).

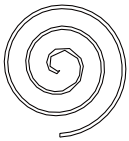
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak príde do styku s vodou. Nepoužívajte zariadenie ak máte mokré ruky.
- Vykurovacie povrchy spotrebiča sa počas používania horúce.
- Nepoužívajte veľké utierky, ani podobné materiály, pretože konce by sa mohli dotknúť plameňov a následne sa vznietiť.
- Nikdy nenechávajte zariadenie v prevádzke bez dozoru.
- Nestabilné alebo deformované panvice by sa nemali na spotrebiči používať, pretože by mohli spôsobiť nehodu ich preklopením alebo rozliatím.
- Nepoužívajte ani neuchovávajte horľavé materiály v blízkosti tohto spotrebiča.
- Potraviny, ktoré sa skazia, plastové predmety a aerosóly môžu byť ovplyvnené teplom a nemali by sa skladovať nad alebo pod spotrebičom.
- Počas prevádzky nenechávajte aerosóly v blízkosti tohto spotrebiča.
- Uistite sa, že ovládacie gombíky sú v polohe '‘ '' keď sa nepoužívajú.
- Toto zariadenie je určené len pre domácnosť a nie pre komerčné alebo továrenské použitie.
- Dlhodobé intenzívne používanie spotrebiča môže vyžadovať dodatočné vetranie, napríklad otvorenie okna alebo efektívnejšie vetranie, napríklad zvýšenie úrovne mechanickej ventilácie, ak je prítomné.
- Pri manipulácii s horúcimi hrncami a panvicami používajte držiaky hrncov alebo rukavice odolné voči teplu.
- Pri zdvíhaní nádoby nedovoľte, aby sa držiaky hrnca dostali blízko otvoreného ohňa.
- Dávajte pozor, aby ste držiaky hrncov alebo rukavice nenechali namočiť alebo navlhnúť, pretože to vedie k rýchlejšiemu prenosu tepla cez materiál s rizikom popálenia.
- Horáky používajte iba po umiestnení hrncov a panvíc na ne. Nezohrievajte žiadne prázdne hrnce alebo panvice.
- Na zariadení nikdy nepoužívajte plastové alebo hliníkové misky.
- Pri používaní iných elektrických spotrebičov sa uistite, že kábel neprichádza do styku s povrchmi spotrebiča varného zariadenia.
- Ak máte nejaké mechanické časti, napr. kardiostimulátor vo vašom tele, pred použitím spotrebiča sa poraďte s lekárom.
- Namiesto držiaka na hrnce nepoužívajte čajovú utierku alebo podobné materiály. Na rozpálenom horáku môže dôjsť k požiaru.
- Ak používate sklenený riad, uistite sa, že je navrhnutý na použitie na tejto platni. Ak sa na povrchu vytvorí prasklina skla, vypnite spotrebič, aby nedošlo k poraneniu elektrickým prúdom.
- Aby sa minimalizovala možnosť popálenia, vznietenia horľavých materiálov a rozliatia, otočte rukoväte riadu do strany alebo do stredu vrchnej platne, bez toho, aby presahovala cez susedné horáky.
- Pred vybratím riadu vždy vypnite ovládanie horáka.
- Starostlivo sledujte potraviny počas vyprážania pri vysokej teplote plameňa.
- Tuk vždy zohrievajte pomaly a sledujte, ako sa zohrieva.
- Potraviny určené na vyprážanie by mali byť čo najsuchšie. Ľad na mrazených potravinách alebo vlhkosť na čerstvých potravinách môžu spôsobiť, že horúce tuky budú tvoriť bublinky hore a cez okraje panvice.
- Nikdy sa nepokúšajte pohnúť panvicu s horúcim tukom, najmä fritézu. Počkajte, kým tuk úplne nevychladne.

POPIS SPOTREBIČA

Príslušenstvo

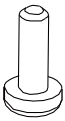


Držiak(4)

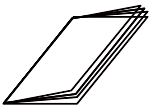


Pružina

Pružina (4)



Skrutka (4) Užívateľský

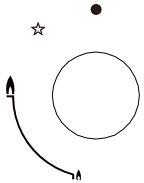


Manuál(1)

PREVÁDZKA ZARIADENIA

Na ovládacom paneli sa vedľa každého ovládacieho gombíka zobrazia

nasledujúce symboly. Čierny krúžok: plyn vypnutý



Veľký plameň: maximálne nastavenie

Malý plameň: minimálne nastavenie

Minimálne nastavenie je na konci otáčania ovládacieho gombíka proti smeru hodinových ručičiek. Všetky prevádzkové polohy sa musia voliť medzi maximálnou a minimálnou polohou. Symbol na ovládacom paneli vedľa ovládacej rukoväte označuje, ktorý horák pracuje.

Automatické zapaľovanie s bezpečnostným zariadením proti vzplanutiu

- Spotrebič je na každom horáku vybavený bezpečnostným zariadením pri zlyhaní plameňa, ktoré je určené na zastavenie toku plynu do hlavy horáka v prípade zhasnutia plameňa.

Zapálenie horáku

- Stlačte ovládací gombík horáka, ktorý chcete zapáliť, a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek do maximálnej polohy.
- Ak podržíte ovládací gombík stlačený, spustí sa automatické zapaľovanie horáka.
- Po zapálení horáka by ste mali ovládací gombík držať 15 sekúnd. Ak horák po 15 sekundách nehorí, prerušte prevádzku zariadenia a otvorte dvere v miestnosti, alebo počkajte aspoň 1 minútu, kým sa pokúsite o ďalšie zapálenie horáka.
- Po uplynutí tohto 15-sekundového intervalu by ste mali regulovať plameň aj naďalej otáčaním ovládacieho gombíka proti smeru hodinových ručičiek, až kým plameň nedosiahne vhodnú úroveň.
- Prevádzková poloha MUSÍ byť v polohe medzi maximálnou a minimálnou polohou.
- Ak chcete horák vypnúť, otočte ovládací gombík úplne v smere hodinových ručičiek do polohy vypnutý plyn.
- V prípade výpadku napájania je možné horáky opatrne zapáliť pomocou zápaliek.

Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu

Ak sa zdá, že uniká plyn, postupujte takto:

- Nezapínajte svetlo.
- Nezapínajte/nevypínajte žiadne elektrické spotrebiče a nedotýkajte sa žiadnej elektrickej zástrčky.
- Nepoužívajte telefón.

1. Prestaňte spotrebič používať a zatvorte stredný ventil.
2. Otvorte okná a vyvetrajte.
3. Kontaktujte naše servisné stredisko pomocou telefónu mimo miestnosti niekde vonku.

RADY PRE BEZPEČNOSŤ A ÚSPORU ENERGIE

Priemer spodnej časti riadu by mal zodpovedať priemeru horáka.

HORÁKY	RIAD	
	min.	max.
Trojkoruna	200 mm	240 mm
Rýchly	200 mm	240 mm
Polovičný	160 mm	160 mm
Pomocný	120 mm	180 mm

NIE	ÁNO
Na veľké horáky nepoužívajte riad s malým priemerom. Plameň by nikdy nemal olizovať bočné steny riadu.	Vždy používajte riad, ktorý je vhodný pre každý horák, aby nedošlo k plytvaniu plynom a zmene farby riadu.
Vyvarujte sa varenia bez veka alebo s vekom otvoreným do polovice - plytvá sa energiou	Na riad umiestnite veko:
Nepoužívajte panvicu s vypuklým alebo vydutým dnom.	Používajte iba hrnce, panvice a riad s hrubým rovným dnom.
Riad neklaďte na jednu stranu horáka, pretože by sa mohol prevrátiť.	Riad vždy položte priamo na horáky, nie na jednu stranu.
Na horáky v blízkosti ovládacích prvkov nepoužívajte riad s veľkým priemerom, ktorý sa pri umiestnení na stred horáka môže dotýkať ovládacích prvkov alebo byť blízko nich, zvyšovalo by to teplotu v tejto oblasti a mohlo by to spôsobiť poškodenie.	
Riad nikdy neklaďte priamo na horák.	Riad umiestnite na vrchnú časť trivetu.
Medzi trivet a riad neklaďte veci ako napr. ohňovzdorné fólie, azbestovú rohož, pretože by mohlo dôjsť k vážnemu poškodeniu zariadenia.	

Nepoužívajte nadmernú váhu a vyhnite sa nárazom ťažkých predmetov o varnú dosku.	S riadom zaobchádzajte opatrne, keď je na horáku.

Neodporúča sa používať pekáče, panvice na pečenie alebo kamene na grilovanie, ktoré sú vyhrievané súčasne na viacerých horákoch, pretože výsledné zahrievanie môže poškodiť zariadenie.

Nedotýkajte sa hornej platničky a trivetu po určitú dobu po skončení prevádzky. Akonáhle kvapalina začne vrieť, plameň zhasnite, aby sa mierne ochladila a nevyvrela.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

- Čistenie sa smie vykonávať iba vtedy, keď je spotrebič úplne vychladnutý.
- Pred začatím čistenia by mal byť spotrebič odpojený od elektrickej siete.
- Spotrebič čistite pravidelne, najlepšie po každom použití.
- Abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré predmety poškodia povrch zariadenia; mali by ste ho vyčistiť vodou a trochou čistiacieho prostriedku.

Použiteľné	Nepoužiteľné
Mäkká handrička	Nylonová kefa
Neutrálny čistiaci prostriedok	Jedlý olej
	Abrazíva
	Kovová kefa
	Kyslý / alkalický čistiaci prostriedok
	Riedidlo/benzol

Opora riadu, ovládacie rukoväte

- Zložte oporu riadu
- Vyčistite ju a ovládacie rukoväte navlhčenou utierkou, tekutinou a teplou vodou. Pri tvrdom znečistení vopred namočte.
- Vysušte čistou mäkkou handričkou.

Horná doska

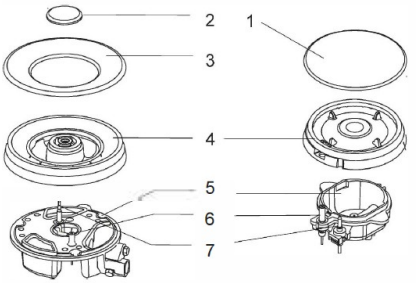
- Pravidelne utierajte hornú dosku mäkkou handričkou, ktorá bola dobre vypláchnutá v teplej vode, do ktorej bolo pridané malé množstvo čistiaceho prostriedku.
- Po vyčistení hornú dosku dôkladne vysušte.
- Zvyšky slaného jedlá alebo tekutiny z varnej dosky čo najskôr dôkladne odstráňte, aby ste predišli riziku korózie.
- Časti zariadenia z nehrdzavejúcej ocele môžu časom zmeniť farbu. Je to normálne spôsobené kvôli vysokým teplotám. Vždy, po prevádzke zariadenia by sa tieto časti mali čistiť prostriedkom vhodným pre nehrdzavejúcu oceľ.

Horáky

- Odstráňte vrchnáky horákov a plameňové trysky potiahnutím smerom nahor a preč od hornej platne.
- Namočte ich do horúcej vody s trochou saponátu.
- Po ich vyčistení a umytí ich dôkladne utrite a osušte. Uistite sa, že sú plameňové trysky čisté a úplne suché.

- Pevné časti telesa horáka utrite navlhčenou utierkou a potom ich osušte.
- Opatrne utrite zapaľovacie zariadenie a zariadenie na kontrolu plameňa dobre vyžmýkanou handrou a utrite dosucha čistou handrou.
- Pred umiestnením horákov späť na hornú dosku sa uistite, že vstrekovač nie je zablokovaný.

Opätovné zostavenie horákov



1. Umiestnite trysky plameňa (4) na horák (5) tak, aby zapaľovacie zariadenie a zariadenie na kontrolu plameňa prechádzali cez príslušné otvory v tryskách plameňa. Trysky musia po správnom dosadnutí na miesto zaklapnúť.
2. Veko horáka (1,2,3) umiestnite na trysky plameňa (4) tak, aby prídržné kolíky zapadli do ich príslušných vybraní.

Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru

Nezamieňajte hornú a spodnú časť.
Vodiace kolíky musia presne zapadať do zárezov.

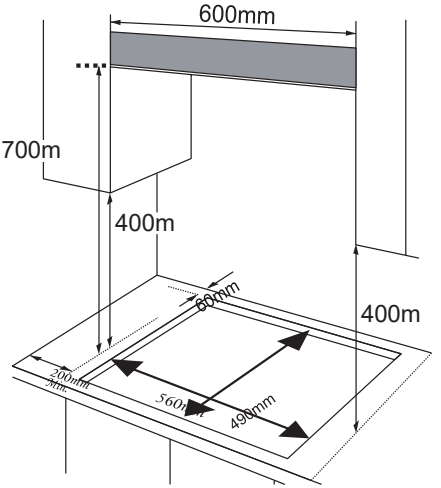
MONTÁŹ

Bezpečnostné pokyny pre montáž

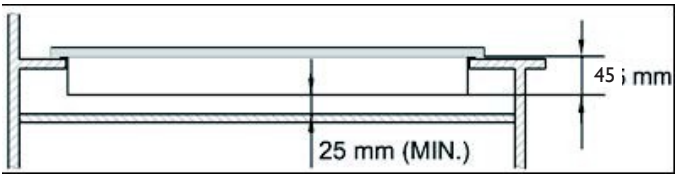
- Neupravujte zariadenie.
- Tento spotrebič by mal montovať kvalifikovaný technik alebo inštalatér.
- Pred montážou sa uistite, že sú podmienky miestnej distribučnej siete (vlastnosti plynu a tlak plynu) a nastavenie spotrebiča kompatibilné.
- Podmienky nastavenia tohto spotrebiča sú uvedené na štítku (alebo na typovom štítku).
- Toto zariadenie nie je pripojené k inštalačným predpisom pre odvod spalín. Osobitná pozornosť by sa mala venovať príslušným požiadavkám týkajúcim sa vetrania.
- Pred montážou vypnite prívod plynu a elektriny do spotrebiča.
- Všetky spotrebiče obsahujúce akékoľvek elektrické komponenty musia byť uzemnené.
- Uistite sa, že plynové potrubie a elektrický kábel sú nainštalované tak, aby sa nedotýkali žiadnych častí zariadenia, ktoré by sa mohli počas prevádzky zahriať.
- Plynové potrubie alebo konektor by nemali byť ohnuté alebo blokované inými zariadeniami.
- Skontrolujte rozmery spotrebiča, ako aj rozmery medzery, ktorá sa má vyrezať v kuchynskej linke.
- Panely umiestnené nad pracovnou plochou a priamo vedľa spotrebiča musia byť vyrobené z nehorľavého materiálu. Vrstvený povrch aj lepidlo použité na jeho zabezpečenie by mali byť odolné voči teplu, aby sa predišlo zhoršeniu kvality spotrebiča.
- Zapnite prívod plynu a zapáľte každý horák zvlášť.
- Skontrolujte či je plameň zreteľne modrý bez žltých záblesko v.
- Ak horáky vykazujú akékoľvek abnormality, skontrolujte nasledujúce:
  - Správne nasadené veko horáka
  - Správne umiestnené trysky
  - Horák je zvisle zarovnaný so vstrekovacou vsuvkou
- Po montáži musí montér vykonať úplnú prevádzkovú skúšku a skúšku možných únikov.
- Pružná hadica musí byť namontovaná tak, aby nemohla prísť do styku s pohyblivou časťou krytu jednotky a neprechádzala žiadnym priestorom, ktorý by mohol byť upchatý. Mala by byť nainštalovaná a pripojená v súlade s prúdom.
- Tuky vyrobené v továrni spĺňajú požiadavky všetkých plynových sporákov.

Umiestnenie

ROZMERY VYŽADOVANÉ PRI
MONTÁŽI SPORÁKU
S UMIESTNENÍM DIGESTORA VO VÝŠKE

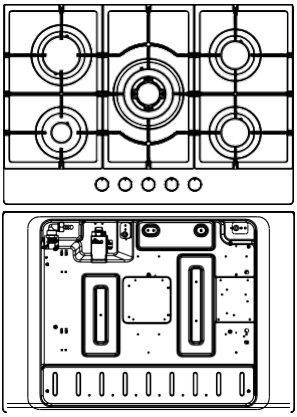


- Okraje varnej dosky musia byť v minimálnej vzdialenosti (milimeter) od bočnej alebo zadnej steny.
- 700 mm medzi najvyšším bodom povrchu varnej dosky a spodnou časťou akéhokoľvek horizontálneho povrchu priamo nad ňou.
- 400 mm medzi povrchmi varnej dosky, za predpokladu, že spodná strana horizontálneho povrchu je v súlade s vonkajším okrajom varnej dosky. Ak je spodná strana horizontálneho povrchu menšia ako 400 mm, musí byť vzdialená najmenej 50 mm od vonkajších okrajov varnej dosky.
- 50 mm voľný priestor okolo spotrebiča a medzi povrchom varnej dosky a akýmkoľvek horľavým materiálom. 60
- Medzi spodnou časťou spotrebiča a povrchom, ktorý je pod spotrebičom, musíte mať minimálnu šírku 25 mm a najmenej 74 mm.



- Tento spotrebič je navrhnutý na použitie v kuchyni alebo na 600 mm pracovnej doske za predpokladu, že sú zachované nasledujúce minimálne vzdialenosti.

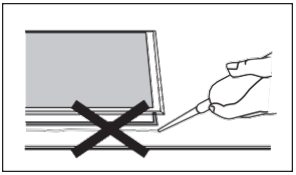
- Skontrolujte rozmery rúry v inštalačnej príručke.
- Veľkosť výrezu musí zodpovedať zadaniu.



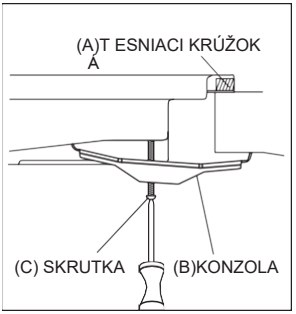
1. Odstráňte oporu riadu, veko horáka a trysky plameňa a opatrne otočte spotrebič hore dnom a položte ho na vypchávanú rohož. Pri tejto činnosti dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu zapaľovacích zariadení.
2. Umiestnite tesnenie na okraj spotrebiča.
3. Nenechávajte medzeru v tesnení ani neprekračujte hrúbku.

Tesnenie

Hrúbka tesnenia je 3 mm. Šírka tesnenia je 10 mm.



Na utesnenie spotrebiča proti otvoru nepoužívajte silikónové tesnenie. To v budúcnosti sťaží vybratie spotrebiča z otvoru, najmä ak je potrebné ho opraviť. Na utesnenie spotrebiča nepoužívajte silikónové tesnenie.

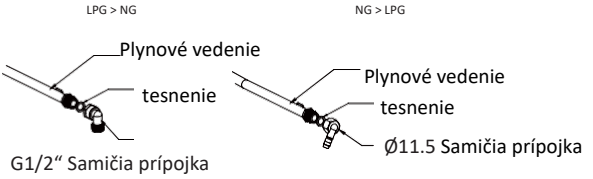


1. Umiestnite konzolu (B) na otvory, ktoré zodpovedajú veľkosti skrutiek. V každom vrchnom rohu je sada skrutkových otvorov (H)
   Mierne utiahnite skrutku (C) cez konzolu (B) tak, aby bola konzola pripevnená k hornej časti, ale aby ste stále mohli polohu upravovať.
2. Opatrne otočte sporák do zvislej polohy a potom ho jemne spustite do otvoru.
3. Na spodnej strane nastavte konzoly do polohy, ktorá je vhodná pre vašu pracovnú dosku. Potom pevne utiahnite skrutky
   (C) aby ste zaistili sporák na svojom mieste.

Plynová prípojka

Tento spotrebič musí byť nainštalovaný a zapojený v súlade s inštalačnými predpismi.
Tento spotrebič na prevádzku používa LPG a zemný plyn. Konverziu na prevádzku s LPG a zemným plynom musí vykonať kvalifikovaná osoba.

Pokyny na výmenu a inštaláciu pripojenia plynu:

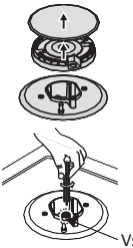


Je zákonom nariadené, že všetky plynové spotrebiče inštalujú kompetentné osoby v súlade s aktuálnym vydaním nariadenia o bezpečnosti a inštalácii plynu.
Je vo vašom záujme a záujme všeobecnej bezpečnosti, aby ste postupovali v súlade so zákonom.

Nastavenie plynu

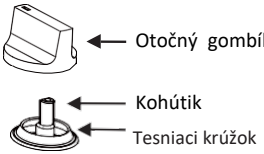
- Vykonajte bezpečnostné opatrenia týkajúce sa nastavení a úprav, ktoré sa majú vykonať pri konverzii z jedného typu plynu na druhý.
- Všetky opravy by mali vykonávať len kvalifikovaní technici.
- Pred montážou vypnite prívod plynu a elektriny do spotrebiča.

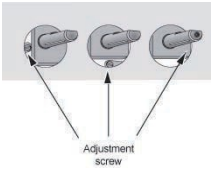
1 Vymeňte vstrekovač horákov



Odstráňte oporu riadu, veko horáka a trysky plameňa. Odskrutkujte vstrekovač pomocou 7mm kľúča a vymeňte ho za vstrekovač určený pre prívod iného druhu plynu.
Dôsledne zmontujte všetky komponenty. Po výmene vstrekovačov sa odporúča vstrekovač pevne dotiahnuť.

2 Nastavenie minimálnej úrovne plameňa





1. Otočte kohútiky smerom nadol na minimum.
2. Vytiahnite gombík z plynového kohútika a do stredu hlavičky plynového kohútika vložte malý plochý skrutkovač.
3. Správne nastavenie sa dosiahne, keď má plameň dĺžku asi 3 - 4 mm.

- Pri butánovom a propánovom plyne musí byť nastavovacia skrutka pevne zaskrutkovaná. Uistite sa, že plameň nezhasne rýchlym otočením z maximálneho prietoku na minimálny prietok. Ak sa tak stane, odstráňte ovládací gombík a vykonajte ďalšie úpravy prietoku plynu, po vykonaní nastavenia znova vyskúšajte.

4. Tento postup zopakujte pre všetky plynové kohútiky.

- Nerozoberajte hriadeľ kohútika: v prípade poruchy vymeňte celý kohútik.
- Pred spätným umiestnením horákov sa uistite, že vstrekovač nie je zablokovaný. Po výmene zdroja dodávaného plynu sa musí vykonať úplná kontrola funkcie a skúška tesnosti. (napríklad so senzorom plynu alebo pomocou mydlovej vody).
- Po montáži musí montér vykonať úplnú prevádzkovú skúšku a skúšku možných únikov. Nerozoberajte hriadeľ kohútika plynu.
- Po výmene plynu musí kvalifikovaný technik alebo inštalatér vykonať „V“ správnej kategórie plynu, ktorá musí byť v súlade so špecifikáciami na typovom štítku zariadenia. Odstráňte predchádzajúcu značku.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Opravy by mal vykonávať iba licencovaný technik. Nesprávna oprava môže mať za následok značné riziko pre vás a ostatných. Niektoré menšie problémy však možno vyriešiť nasledujúcim spôsobom.

Problém	Pravdepodobná(é) príčina(y)	Riešenie
Nezapaľuje	Bez iskry.	Skontrolujte zdroj elektrickej energie.
	Uzatvorený prívod plynu.	Správne nasaďte veko.
	Veko na horáku je nesprávne nasadené.	Úplne otvorte prívod plynu.
Zlé zapaľovanie	Prívod plynu nie je úplne otvorený.	Úplne otvorte prívod plynu.
	Veko na horáku je nesprávne nasadené.	Správne nasaďte veko.
	Zapaľovacia sviečka je znečistená cudzími látkami.	Cudzie látky zotrite suchou handrou.
	Horáky sú mokré.	Dôkladne vysušte veká horákov.
	Nesúvislý plameň Trysky sú upchaté.	Vyčistite trysky.
Hluk vznikajúci pri zapaľovaní a vznietení	Veko na horáku je nesprávne nasadené.	Správne nasaďte horáku.
Plameň počas prevádzky zhasne.	Zariadenie na kontrolu plameňa je znečistené cudzou látkou.	Vyčistite zariadenie na kontrolu plameňa.
	Varená surovina sa prevarila a zahasila plameň.	Vypnite gombík horáka. Počkajte jednu minútu a znovu zapnite zónu.
	Silný prievan mohol zahasiť plameň.	Vypnite zónu a skontrolujte, či v oblasti varenia nie je prievan, napríklad otvorené okná. Počkajte jednu minútu a znovu zapnite zónu.
Žltý plameň.	Nesúvislý plameň Trysky sú upchaté.	Vyčistite trysky.

Problém	Pravdepodobná(é) príčina(y)	Riešenie
Nestabilný plameň	Veko na horáku je nesprávne nasadené.	Správne nasaďte veko horáku.
Zápach plynu	Únik plynu	Prestaňte spotrebič používať a zatvorte stredný ventil. Otvorte okno a vyvetrajte. Kontaktujte naše servisné stredisko pomocou telefónu mimo miestnosti niekde vonku.

Ak sa problém nevyrieši, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov.

Plynové špecifikácie pre model 10033133, 10034111

Typ plynu & tlak	Tepelný vstup a veľkosť otvoru sú označené (mm)			
	Wok	Rýchly	Polovičný	Pomocný
	3,6 kW (262 g/h)	3,0 kW (218 g/h)	1,75 kW (127 g/h)	1.0 (73 g/h)
G30 50 mbar	0,76	0,75	0,58	0,43
G31 37 mbar	0,96	0,85	0,50	0,5
G30 29 mbar	0,96	0,85	0,50	0,5
G25.3 25 mbar	1,5	1,22	0,95	0,7
G20 20 mbar	1,5	1,30	0,72	0,72
G20 13mbar	1,6	1,45	1,10	0,84

POKYNY K LIKVIDÁCII

Podľa Európskeho nariadenia odpadu 2012/19/EU tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Na základe smernice by sa mal prístroj odovzdať na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení a príslušenstva. Zabezpečením správnej likvidácie výrobku pomôžete zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by inak mohol byť dôsledok nesprávnej likvidácie výrobku. Pre detailnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku sa obráťte na svoj Miestny úrad alebo na odpadovú a likvidačnú službu Vašej domácnosti.

Vyhlásenie o zhode

Výrobca: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 10179 Berlin Tento

produkt je v súlade s nasledovnými európskymi smernicami:

2011/65/EU (RoHS)
2014/30/EU (EMC)
2014/35/EU (LVD)
Nariadenie (EÚ) 2016/426 (spotrebiče spaľujúce plynové palivá)

KLARSTEIN KLARSTEIN
EIN KLARSTEIN KLARS
KLARSTEIN KLARSTEIN
EIN KLARSTEIN KLARS
KLARSTEIN KLARSTEIN
EIN KLARSTEIN KLARS
KLARSTEIN KLARSTEIN